

# Lo que usted necesita para llenar la solicitud para recibir ayuda con los gastos del plan de Recetas Médicas de Medicare

2007



**E**l Seguro Social y los Centros de Servicios de Medicare y Medicaid trabajan juntos para proveerle un beneficio adicional con sus gastos de recetas médicas. Para determinar si usted podría tener derecho a este beneficio adicional, el Seguro Social necesitará saber la cantidad de sus ingresos y el valor de sus ahorros, inversiones y bienes raíces (aparte de su hogar). Para tener derecho al beneficio adicional:

- Su ingreso anual se debe limitar a \$15,315 para una persona (\$20,535 para una pareja casada que vive junta).
- Aunque su ingreso anual sea mayor, es posible que todavía pueda recibir ayuda con sus primas mensuales, deducibles anuales y copagos de recetas médicas. Por ejemplo, su ingreso puede ser más alto si usted o su cónyuge:
  - Provee sustento financiero a otros familiares que viven consigo;
  - Tiene ganancias de trabajo; o
  - Vive en Alaska o Hawái; y
- Sus recursos se deben limitar a \$11,710 para una persona (\$23,410 para una pareja casada que vive junta). Los recursos incluyen cosas tales como cuentas bancarias, acciones y bonos. **No** contamos su casa y automóvil como recursos.

Identifique las cosas que usted posee solo, con su cónyuge u otra persona, pero **no** incluya su casa, vehículos, lotes en el cementerio ni posesiones personales.

Revise todos sus ingresos.

Reúna todos sus documentos por adelantado para ahorrar tiempo.

Recuerde que esta hoja de cálculo **no** es una solicitud. Esta hoja de cálculo puede ayudarlo a llenar la solicitud para el beneficio adicional.

## Los documentos que le ayudarán a prepararse por adelantado incluyen:

- Declaraciones que muestran sus balances de cuentas de banco, cooperativas de crédito u otras instituciones financieras;
- Declaraciones de inversiones;
- Declaraciones de pólizas de seguro de vida;
- Certificados de acciones;
- Declaraciones de impuestos;
- Cartas de aprobación de pensiones; y
- Talonarios de trabajo.

## Cómo puede conseguir más información

Si usted necesita una solicitud, llame al Seguro Social al **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**) y pida una *Solicitud para recibir ayuda con los gastos del plan de Recetas Médicas de Medicare* (SSA-1020-SP). También puede solicitar en línea en **[www.segurosocial.gov](http://www.segurosocial.gov)** (sólo se ofrece en inglés).

Para aprender más sobre los planes de Recetas Médicas de Medicare y los períodos de inscripción especial, llame al **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227; TTY 1-877-486-2048)** o visite **[www.medicare.gov](http://www.medicare.gov)**. Medicare también le puede informar sobre las agencias locales que pueden ayudarlo con los planes de Recetas Médicas de Medicare.

***Por favor continúe al dorso de esta página para llenar la hoja de cálculo.***

(vea al dorso)

Necesitamos información sobre sus ingresos y recursos (y los de su cónyuge, si están casados y viven juntos):

Nombre	Número de Seguro Social
_____	_____

Recursos	Valor
Cuentas bancarias, incluya cuentas de cheques, ahorros y certificados de depósito	\$ _____
Acciones, bonos, bonos de ahorros, fondos mutuos, cuentas personales de jubilación (IRA, sus siglas en inglés) u otras inversiones	\$ _____
Dinero en efectivo en la casa u otro lugar	\$ _____
Pólizas de seguro de vida para usted (y su cónyuge, si están casados y viven juntos)	\$ _____

**NOTA:** El Seguro Social necesita saber cuánto dinero usted recibiría **si cambiara sus pólizas de seguro de vida por dinero hoy mismo**. Verifique el valor de rescate (la cantidad de dinero que recibiría si cambiara sus pólizas por dinero) de sus pólizas con su compañía o agente de seguro. Probablemente esta cantidad será menos que la cantidad por la cual está asegurado.

Bienes raíces, aparte de su casa	\$ _____
----------------------------------	----------

Ingresos	Cantidad mensual
Beneficios de Seguro Social	\$ _____
Beneficios de Retiro Ferroviario	\$ _____
Beneficios de Veteranos	\$ _____
Otras pensiones o anualidades	\$ _____
Pensión alimenticia	\$ _____
Ingreso neto de alquiler	\$ _____
Compensación a trabajadores	\$ _____
Ayuda que recibe de otras personas para pagar los gastos del hogar; tales como, comida, hipoteca o alquiler, gas o combustible para la calefacción, electricidad, agua e impuestos de propiedad	\$ _____
Salarios	\$ _____
Ingresos netos de trabajo por cuenta propia	\$ _____
Otro ingreso	\$ _____

Usted puede elegir que alguien le ayude a tramitar sus asuntos con el Seguro Social. Trabajaremos con esa persona de la misma manera que trabajaríamos con usted.